

## **Din Solat San Pablo En Filemon Maipanggep Sin Solat Ay Nay**

Si Filemon et esa ay baknang ed Colosas ay namati en Apo Jesus. Waday bag-ena ay manngadan si Onesimus ay linmayaw, et inmey ed Roma ay naibabalodan Pablo. Sin kawadan Onesimus isdi, namati begew sin init-itdon Pablo et nanbalin si napasnek ay Cristiano. Layden koman Pablo ay makitetees Onesimus en sisya, tan dakdake di badang na, ngem gapo ta maga di pamalobos Filemon, kanan Pablo en pantaoliena en among na. Isonga insolat na din solat ay nay ta kedawena ay pakawanen Filemon si Onesimus. Kedawena abe ay adi koma ibilang Filemon si Onesimus ay owat nan bag-en mo adi et agi na begew sin nakies-esaan da en Apo Jesus.

### **Din Linaona**

Din panlogian di solat 1-3

Din nan-iyamanan Pablo begew en Filemon 4-7

Din kindaw Pablo maipanggep en Onesimus 8-22

Din kagdangan di solat 23-25

### *Din Panlogian Di Solat*

<sup>1</sup> Sak-en si Pablo ay naibabalod begew sin pansilbiak en Cristo Jesus. Din gait kos na et din agi tako ay si Timoteo. Naey di solat mi en sika ay Filemon ay laydelayden mi ay gayyem ya kaoblaan mi. <sup>2</sup> Iturong mi abe din solat ay nay en

Apia\* ay kababaian mi ya si Arkippus ay gait mi ay soldadon Cristo ya pati daida am-in ay mamati ay makigimgimong sin beey yo. <sup>3</sup> Sapay koma ta wada en dakayo di seg-ang ya talna ay mapmapo en Diyos ay Ama tako ya si Apo Jesu Cristo.

<sup>4</sup> Agi ay Filemon, kanayon ay man-iyamanak en Diyos sin pangikarkararagak en sik-a, <sup>5</sup> tan madamdamag ko din pammatim en Apo Jesus ya din layad mo sin am-in ay ipogaw en Diyos. <sup>6</sup> Ikarkararag ko ay begew sin nan-es-esaan tako sin pammati tako, mataptapian koma di pangawat mo sin amin ay bindisyon ay idawdawat Diyos en datako begew sin panggep na ay madayaw si Cristo. <sup>7</sup> Man-iyamanak abe ay agik, tan palalo ay naragsaragsakanak ya pinmigma di nemnem ko begew sin layad mo sin ipogaw en Diyos. Tan inpapigsam di nemnem da.

### *Din Kindaw Pablo Maipanggep En Onesimus*

<sup>8</sup> Isonga wada di kedawek en sik-a. Olay mo waday kalebbengak ay indawat Cristo ay mangibilin si kosto ay amagem, baken sas iyat ko, <sup>9</sup> mo adi et manpakpakaasiak en sik-a begew sin layad. Amagek na olay mo sak-en si Pablo ay enggay nakay† ya naibabalod pay begew en Cristo. <sup>10</sup> Pangaasim ta seg-angam si Onesimus ay nanbalin si anak kos pammati sin naibabalodak. <sup>11</sup> Ed idi, kaman

---

\* **1:2** Si Apia et asawan Filemon, ya si Arkippus et kanan di odom en pangolon di gimong ay natoptopog sin beey da. Kanan aben di odom en anak da Filemon en Apia sisya. † **1:9** Din naisolat sin odom ay manuskrito sin Griego et ...sak-en si Pablo ay panakaawak Cristo... Sin Griego, es-esa ay letra di kailasinan di kali ay nakay ya panakaawak

kayman magay badang na en sik-a, ngem ed wani, ad-ado di maibadang na en daita ay dowa.†

<sup>12</sup> Nay ay pantaoliek en sik-a, sisya ay laydelaydek, ta makaoway ka en sisya. <sup>13</sup> Laydek koma pay ay ipakodan sisya ta bomadang en sak-en sin kamaiwed mo sin nay naibabalodak begew sin nangikaskasabaak sin siged ay damag. <sup>14</sup> Ngem ninemnem ko ay baken kosto mo say iyat ko di tan nay maga pay laeng di wayam ay mangipalobos. Tan adiak layden ay mapilpilit ka ay mangamag si siged mo adi et mapo koma sin mismo ay nemnem mo.

<sup>15</sup> Mabalín ay din gapo ay naisian si Onesimus en sik-a si sinkaattikan et ta mantaoli ay maitapi en sik-a si eng-enggana. <sup>16</sup> Ngem manlogi ed wani, baken owat esa ay bag-en di pangilam koma en sisya mo adi et nabanbanol mo esa ay bag-en. Tan ed wani, sisya di esa ay laydelayden tako ay agi. Dakdake di layad ko en sisya, ngem namnamed ay laydelaydem, baken owat begew sin kaipogaw na ngem gapo ta agim sisya begew sin nakies-esaan yo en Apo Jesus. <sup>17</sup> Isonga mo tet-ewa ay ibilang mos sak-en ay kadwam ay mamati, awatem sisya sin pantaoliana ay kaman din pangawatam koma en sak-en. <sup>18</sup> Mo wada di basol ono otang na en sik-a, olay sak-en di pansingilam. <sup>19</sup> Sak-en ay mismo di akin solat ya akin pirma isna ta say pangammoam ay tongpalek din inbagak: “Sak-en si Pablo. Bayadak din otang Onesimus en sik-a.” Adiak ngin masapol ay ipanemnem en sik-a ay otang mo en sak-en din biyag mo ay eng-

---

† **1:11** Din olog di ngadan Onesimus et waday badang na.

enggana. <sup>20</sup> Isonga agik, sapay koma ta patgam nan kedaw ko en sik-a begew sin pammati ta en Apo Jesus. Omiparagsak ka koma ya papigsaem nan nemnem ko, tan sin-agi ta begew sin nakies-esaan ta en Cristo. <sup>21</sup> Insolat ko dana en sik-a tan dadlonak namnamaen ay tongpalem din kedaw ko ya nasursurok pay. <sup>22</sup> Wada pay di esa ay ibagak. Mo mabalin, isaganaam kod sak-en si kowarto ay panteak. Tan namnamaek ay songbatan Diyos di karkararag yo ta maipawayaak ay mamasyal en dakayo.

### *Din Kakdengan Di Solat*

<sup>23</sup> Si Epafras ay gait ko ay balod begew en Cristo Jesus et pakomostaanas dakayo. <sup>24</sup> Siya abe sin kaoblaak ay da Marcos, Aristarkus, Demas ya si Lucas. <sup>25</sup> Sapay koma ta seg-angan Apo Jesu Cristo si dakayo am-in.

**Kankanaey Bible**  
**The Holy Bible in the Kankanaey language of the**  
**Republic of the Philippines**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators of Canada, Inc.

Language: Kankanaey

Translation by: Wycliffe Bible Translators of Canada, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019

287e9051-f62a-52c2-b51a-3c821ef89a36